



FECHA: 13 de Agosto, 2008

CONTACTO: Mark Shaffer, Director de Comunicaciones, (602) 771-2215

El Director de ADEQ Anuncia Esfuerzos para Reducir Emisiones de Diesel en el Área de Nogales

PHOENIX (13 de Agosto, 2008) – Steve Owens, director del Departamento de Calidad Ambiental de Arizona (ADEQ por sus siglas en inglés), anunció que ADEQ lanza una nueva iniciativa para reducir las emisiones de diesel en el área de Nogales en la frontera Arizona-Mexico.

El proyecto de \$100,000, financiado por la Agencia de Protección Ambiental de los Estados Unidos, equipará a aproximadamente 30 camiones diesel, que cruzan la frontera varias veces por día, con dispositivos para reducir 20 a 30 por ciento la contaminación del aire por materia particulada causada por emisiones de diesel. Los dispositivos serán instalados de manera gratuita. ADEQ busca modificar los camiones que, se espera, recorrerán las carreteras en los próximos años.

“Este proyecto optimizará los continuos esfuerzos de ADEQ en el área de Nogales para mejorar la calidad del aire y proteger a nuestros niños y familias de la exposición a emisiones dañinas de dieses,” dijo el Director Owens. “Recomendamos ampliamente que los dueños de flotas participen en este importante esfuerzo.”

Las emisiones de diesel contienen materia particulada microscópica que consiste de partículas finas y gruesas de entre 2.5 y 10 micrómetros de diámetro, también conocidas como MP2.5 y MP10. Un cabello humano mide aproximadamente 70 micrómetros de diámetro. El aire de Nogales es afectado aún más por contaminación particulada porque la ciudad está situada en un valle en el que los contaminantes en el aire muchas veces son atrapados en una capa de inversión.

La Oficina de Protección Ambiental Fronteriza de ADEQ en Tucson identificará los camiones que más se beneficiarán de la iniciativa. El programa está siendo promovido por la Autoridad Portuaria de Nogales y el Condado de Santa Cruz y por la Asociación de Productos Frescos de las Américas.

Además, se invita a los dueños de flotas en el área de Nogales a que contacten a la Oficina de Protección Ambiental Fronteriza de ADEQ en Tucson al (520) 628-6733 o en la línea gratuita 1(888) 271-9206 para más información.

Las emisiones de diesel incluyen hidrocarburos, monóxido de carbono, óxidos nitrosos, ozono y precursores de ozono, y partículas y han sido relacionadas con problemas respiratorios y otros problemas de salud y pueden provocar ataques de asma en los niños.



Comunicado de Prensa

1110 West Washington Street • Phoenix, Arizona 85007 • azdeq.gov

El Director Owens agregó que este nuevo esfuerzo complementará a otros programas de ADEQ para reducir las emisiones de diesel, incluyendo el programa de ADEQ para reducir la cantidad de autobuses escolares que se quedan encendidos mientras están detenidos.

Any ADEQ translation or communication is unofficial and not binding on the State of Arizona.

Cualquier traducción o comunicación de ADEQ no es oficial y no sujetará a ninguna responsabilidad legal al estado de Arizona.